



Laives Leifers 03.11.2023

Incaricati Sachbearbeiter: Icka Zottele, Maruska Vertuan

Orari al pubblico Parteinverkehr:

Lunedì-venerdì Montag-Freitag ore 9.00-12.30 Uhr

Giovedì Donnerstag: ore 09.00 – 12.30 / 14.30-17.00 Uhr

Gentili genitori
Liebe Eltern

Iscrizioni primo anno scuola dell'infanzia – anno scolastico 2024/2025

Gentili genitori,

con la presente si comunica che le iscrizioni alle scuole dell'infanzia per l'anno scolastico 2024/2025 potranno essere effettuate **da lunedì 8 a martedì 16 gennaio 2024** solo **ONLINE** sulla piattaforma **myCIVIS** tramite **SPID** o **CARTA DEI SERVIZI**.

IMPORTANTE

L'iscrizione consiste in **DUE** passaggi:

- 1) **effettuare l'iscrizione online sulla piattaforma MyCivis;**
- 2) **compilare e consegnare al Comune il modulo allegato** secondo le modalità riportate sul foglio informativo **entro il mese di febbraio 2024**.

Per l'iscrizione alla scuola dell'infanzia in lingua tedesca a San Giacomo il modulo non va presentato al Comune di Laives ma occorre rivolgersi alla stessa scuola dell'infanzia.

Nel mese di dicembre 2023 si svolgeranno le "giornate delle porte aperte" nelle scuole dell'infanzia secondo le modalità e il calendario specificato nella tabella.

Ersteinschreibung Kindergarten – Schuljahr 2024/2025

Liebe Eltern,

hiermit wird mitgeteilt, dass die Ansuchen um Einschreibung in den Kindergarten für das Schuljahr 2024/2025 **von Montag, 8. bis Dienstag, 16. Jänner 2024** nur **ONLINE** auf der Plattform **myCIVIS** mittels **SPID** oder **BÜRGERKARTE** eingereicht werden können.

WICHTIG

Die Einschreibung erfolgt in **ZWEI** Schritten:

- 1) **Online-Anmeldung auf der Plattform myCIVIS;**
- 2) **beigelegtes Formular ausfüllen und bei der Gemeinde innerhalb Februar 2024 einreichen.** Beachten Sie hierzu die Anweisungen auf dem Infoblatt.

Für die Einschreibung in den deutschen Kindergarten St. Jakob ist das Formular nicht bei der Gemeinde Leifers einzureichen, sondern an den Kindergarten selbst zu richten.

Im Dezember 2023 finden in den Kindergärten die „Tage der offenen Tür“ statt. Termine und Teilnahmemöglichkeiten entnehmen Sie der nachstehenden Übersicht.

Distinti saluti,

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO – Sociale e cultura
Dr. Paolo Brunini
firmato digitalmente

Mit freundlichen Grüßen,

DER AMTSDIREKTOR – Sozialwesen und Kultur
Dr. Paolo Brunini
digital unterzeichnet

SCUOLE DELL'INFANZIA IN LINGUA ITALIANA

Scuola dell'infanzia italiana **LA GIOSTRA**
Via Kennedy 176 - 39055 LAIVES

Coordinatrice: Pellicini Silvia 0471-954304
si_laives@scuola.alto-adige.it

Giornata delle porte aperte: mercoledì 13 dicembre 2023 dalle 17.00 alle 19.00

Non è richiesta la prenotazione. I bambini sono ammessi.

Scuola dell'infanzia italiana: **NAZARIO SAURO**

Pass. scolastico Maria Damian 22 - 39055 LAIVES

Coordinatrice: Mara Formigoni, 0471-954614
si_laives_sauro@scuola.alto-adige.it

Giornata delle porte aperta: sabato 02 dicembre 2023 dalle 09.00 alle 11.00 e martedì 05 dicembre 2023 dalle 17.00 alle 18.30

Attenzione: è richiesta la **prenotazione** tramite e-mail (si_laives_saurocuola.alto-adige.it) o contatto telefonico (**0471 954614**). **I bambini sono ammessi.**

Scuola dell'infanzia italiana: **BIMBILANDIA**

Via San Giovanni Bosco 2 - 39055 PINETA

Coordinatrice: Angela Fiorito, 0471-950665
si_pineta@scuola.alto-adige.it

Giornata delle porte aperte: martedì 12 dicembre 2023 dalle 16.15 alle 18.30

Non è richiesta la prenotazione. Per concordare visite in altre date, contattare la coordinatrice. I bambini sono ammessi.

Scuola dell'infanzia italiana: **LA TARTARUGA**

Via Maso Hilber 15 - 39055 S. GIACOMO

Coordinatrice: Angela Fiorito, 0471-250380
si_latartaruga@scuola.alto-adige.it

Giornata delle porte aperte: lunedì 11 dicembre 2023 dalle ore 16.45 alle ore 19.00

Non è richiesta la prenotazione. Per concordare visite in altre date, contattare la coordinatrice. I bambini sono ammessi.

KINDERGÄRTEN MIT DEUTSCHER UNTERRICHTSSPRACHE

Deutscher Kindergarten **NISELBURG**

Kennedystraße 176 - 39055 LEIFERS

Leiterin: Carmen Fischnaller, 0471-955409
KG_leifersnisselburg@schule.suedtirol.it

Tag der offenen Tür: Freitag, 15. Dezember 2023 von 14.00 bis 16.00 Uhr

Keine Voranmeldung erforderlich. Kinder sind willkommen.

Deutscher Kindergarten **LEIFERS**

Weissensteinerstraße 58 - 39055 LEIFERS

Leiterin: Marion Coser, 0471-954290
kg_leifers@schule.suedtirol.it

Tag der offenen Tür: Freitag, 15. Dezember 2023 von 15.30 bis 17.30 Uhr

Keine Voranmeldung erforderlich. Kinder sind willkommen.

Deutscher Kindergarten **St. Jakob/Grutzen**
(Verein)

Richard-Wagner-Straße 7 - 39055 ST. JAKOB

Leiterin: Carmen Dellai, 0471-250122
kg_stjakob@schule.suedtirol.it

Tag der offenen Tür: Freitag, 15. Dezember 2023 von 13.00 bis 16.00 Uhr

Keine Voranmeldung erforderlich. Kinder sind willkommen.